

CAPITULO VII.

1. Quatro Anjos que tinham poder de desnificar a terra. 2. Hum outro Anjo que o não permittelhes antes que todos os eleitos fôrão affinalados. 3. O numero d'elles. 4. Está vendo huã multidão que ninguem podia contar de todas as nações diante do throno, que louvaão a Deus e a cordeiro. 5. Como também fazem os Anjos, os quatro Animas e todos os Anjos. 6. João fica informado pelo hum dos Anciões quem são os de vestidura branca. 7. E em que confisse sua bemaventurança d'elles.

1. **E** depois destas cousas vi quatro Anjos que estávaõ sobre os quatro cantos da terra, retinhaõ os quatro ventos da terra, pera que o vento não soprasse sobre a terra, nem sobre o mar, nem contra arvore alguã.

2. E vi outro Anjo, que sobia da banda do oriente, tendo o selo do Deus vivente, o qual bradou com grande voz a os quatro Anjos, aquem era dada [*potestade*] pera fazer dano á terra, e a o mar,

3. Dizendó, Não faças dano á terra, nem a o mar, nem ás arvôres, até que a os servos de nosso Deus em suas testas affinalado não ajamos.

4. E ouvi o numero dos que estávaõ affinalados: cento e quarenta e quatro mil affinalados de todas as tribus dos filhos de Israel:

5. Da tribu de Juda, doze mil affinalados: da tribu de Rubem, doze mil affinalados: da tribu de Gad, doze mil affinalados.

6. Da tribu de Aser, doze mil affinalados: da tribu de Nephthali, doze mil affinalados: da tribu de Manasse, doze mil affinalados:

7. Da tribu de Simeon, doze mil affinalados: da tribu de Levi, doze mil affinalados: da tribu de Issachar, doze mil affinalados:

8. Da tribu de Zabulon, doze mil affinalados: da tribu de Joseph, doze mil affinalados: da tribu de Benjamin, doze mil affinalados.

9. Depois d'estas cousas olhei, e eisaqui huã grande multidam, que ninguem podia contar, de todas as nações, e tribus, e povos, e lingoas, que estávaõ diante do throno, e em a presença do Cordeiro, vestidos de vestes brancas compridas, e [*com*] palmas em suas mãos.

10. E bradávaõ com grande voz, dizendo, Salvação seja a nosso Deus.

Deus que sobre o throno está assentado, e tambem a o Cordeiro.

11 E todos os Anjos estávaõ a o redor do throno, e dos Anciaõs, e dos quatro Animaes: e se postrávaõ sobre seus rostos diante do throno, e adorávaõ a Deus.

12 Dizendo, Amen. Louvor, e gloria, e sapiencia, e fazimento de graças, e honra, e potencia, e força seja a nosso Deus pera todo sempre. Amen.

13 Entõces hum dos Anciaõs respondeo, dizendo me, Estes que de vestes brancas compridas estam vestidos, quem sãõ, o donde tem vindo?

14 E eu lhe disse: Senhor, tu o sabes. E elle me disse, Estes sãõ os que tem vindo de grande tribulaçaõ: e laváraõ suas compridas vestes, e suas compridas vestes branqueáraõ no sangue do Cordeiro.

15 Por isso estãõ diante do throno de Deus, e lhe servem dia e noite em seu templo: e aquelle que está assentado sobre o throno os amparará com sua sombra.

16 Não terãõ mais fome, nem terãõ mais sede, e sobre elles não chairá mais o sol, nem calma alguã.

17 Porque o Cordeiro, que está no meyo do throno, os apacertará, e guiará ás fontes vivas das agoas: e de seus olhos a alimpará Deus toda lagrima. a Ou, Enxugará.

CAPITULO VIII

1 Aberto o setimo sello fez se silencio em o ceo, e depois apareceram sete Anjos com sete trombetas. 3 Mas vem hum outro Anjo que offerce perfumes juntamente com as oraçõs dos sanctos. 5 E lança fogo do altar sobre a terra. 7 Isso feito, toca o primeiro Anjo a trombeta. 8 E tambem o segundo, e se fazem cousas espantosas. 10 O terceiro Anjo toca a trombeta, e huã effrella cabio nas agens. 12 Assim o quarto Anjo toca a trombeta, e a terceira parte do sol, dalãõ, e das effrellas se escurece. 13 Hum outro Anjo brada ay sobre a terra.

1 **E** avendo aberto o setimo sello, fez se silencio em o ceo quasi por mea hora.

2 E vi os sete Anjos que assistem diante de Deus, a os quaes foram dadas sete trombetas.

3 E veyo outro Anjo, e esteve diante do altar, tendo hum a encensário de ouro: e foram lhe dados muitos perfumes, pera offerrecer [com] as oraçõs de todos os sanctos sobre o altar de ouro, que está diante do throno a Ou, Toribulo,